



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

18

ROČNÍK LXXXII
4. SEPTEMBER 2026
WWW.PODBREZOVAN.SK

V Súkromnej spojenej škole Železiarne Podbrezová otvorili nový školský rok

M. Jančovič
noviny@zelpo.sk

Letné prázdniny školopovinným deťom ubehli opäť veľmi rýchlo a prvého septembra smerovali ich kroky za spolužiakmi, učiteľmi a za získaním nových vedomostí. Aj žiaci Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová sa v tento deň stretli na nádvorí, aby slávnostne otvorili ďalší školský rok.

V peknom letnom počasí sa čosi po ôsmej hodine ránej začali schádzať desiatky mladých ľudí v areáli školy, aby sa po dvoch mesiacoch opäť stretli v známom prostredí. Priateľské konverzácie o letných dobrodružstvách po chvíli prerušila riaditeľka spojenej školy Miriam Pindiaková, ktorá v slávnostnom príhovore oslovila prítomných úvodnými slovami: „Po dňoch oddychu sa vraciame do školy, aby sme začali písať ďalšiu kapitolu nášho spoločného príbehu. Pred nami stojí nový školský rok. Rok plný príležitostí, nových poznatkov, stretnutí, výziev, úspechov, ale aj chvíľ, ktoré nás budú formovať a posúvať ďalej. Často sa hovorí, že škola je miestom učenia. Ja si však myslím, že škola je oveľa viac. Je miestom, kde objavujeme svoje silné stránky, nachádzame priateľov, učíme sa spolupracovať, prekonávať prekážky a veriť si.“ Pripomenula, že škola by nemala byť len o faktoch a poučkách, ale najmä o tom, aby v nej deti našli chuť objavovať, premýšľať a hľadať vlastné cesty.

Prváci aj maturanti

Vo svojom príhovore riaditeľka nezabudla ani na tých, ktorí do Lopeja prišli po prvý raz: „Osobitne vítam našich prvákov a nových žiakov. Dnes možno vstupujete do školy s očakávaniami, zvedavosťou alebo aj s malou dávkou neistoty. Chcem vás uistiť, že ste na správnom mieste. Verím, že tu nadobudnete nielen vedomosti, ale aj zručnosti, spoznáte a získate nových priateľov, podporu a množstvo nezabudnuteľných zážitkov.“ Väčšina z prítomných však už školu aj pedagógov dobre pozná, a tak neobišla ani ich: „Starším žiakom želim, aby si v tomto roku našli cieľ, ktorý ich bude motivovať. Nezáleží



Ján Villim počas slávnostného príhovoru na začiatku školského roka. Vedľa neho Miriam Pindiaková a ďalší zástupcovia pedagogického zboru. Foto: J. Čieľ

na tom, či je to lepší prospech, úspech v súťaži, športový výkon alebo osobný rozvoj. Každý krok vpred je dôležitý a každý pokrok si zaslúži uznanie. Maturantom prajem veľa odhodlania a vytrvalosti. Čaká vás významný rok, ktorý môže ovplyvniť vaše ďalšie smerovanie. Verte svojim schopnostiam, využite svoje talenty naplno a nezabúdajte, že budúcnosť sa začína budovať už dnes.“

Zamestnanci školy

Dôležitou súčasťou fungovania každej inštitúcie sú jej zamestnanci. Ani na nich v úvode školského roka Miriam Pindiaková nezabudla: „Milí kolegovia, srdečne vítam aj vás a ďakujem za energiu, trpezlivosť, profesionalitu a obrovské srdce, ktoré každý deň vkladáte do svojej práce. Práve vy pomáhate zapáľovať iskru poznania, tvorivosti a sebadôvery v našich žiakoch. Vaša práca často prináša výsledky, ktoré sa prejavia až po rokoch, no o to väčší význam má.“ V závere príhovoru riaditeľka osobitne privítala aj nových členov, a to majsterku od-

bornej výchovy Marcelu Podmanickú, učiteľku odborných predmetov Miroslavu Šicovú, vychovávateľku školského internátu Stanislavu Černákovú a Zuzanu Šidlovskú. Predstavila aj školskú psychologičku, ktorou je Rebeca Pavúková a posilu technicko-ekonomického úseku Ľuboša Hudeca.

Za zriaďovateľa školy

Začiatok roka pokračoval aj príhovorm zriaďovateľa školy, za ktorého sa aktu zúčastnil člen Predstavenstva a personálny riaditeľ akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová Ján Villim. V úvode svojej reči sa prihovoriť žiakom: „Tento deň je novým začiatkom a prináša so sebou nové očakávania, výzvy aj príležitosti na osobný i odborný rast. Prváci dnes prekračujú prah školy, ktorá sa na najbližšie roky stane ich druhým domovom. Vstupujete do prostredia, ktoré pre vás znamená nielen zisk nového poznania, ale aj vznik nových priateľstiev a cenných zážitkov. Želám vám, aby ste sa tu od prvého dňa cítili

dobro a aby vám štúdium v našej škole dalo pevné a kvalitné základy pre vašu budúcu kariéru i život. Študentom vyšších ročníkov prajem, aby nadviazali na doterajšie úspechy, vytrvali vo svojom úsilí a v plnej miere využili špičkové možnosti a moderné vybavenie, ktoré im škola ponúka. Nezabúdajte, že každý krok, úsilie či nadobudnutá zručnosť vás posúvajú bližšie k vašim cieľom.“ Ani Ján Villim v príhovore neobišiel zamestnancov školy a povedal: „Úprimné poďakovanie patrí vedeniu školy, pedagógom a všetkým nepedagogickým zamestnancom. Ďakujem vám za vašu odbornú prácu, trpezlivosť a neustále odhodlanie viesť, vzdelávať a podporovať našich mladých ľudí. Bez vašej každodennej obetavosti by naša škola nebola tým, čím je – modernou a rešpektovanou vzdelávacou inštitúciou. Prajem všetkým, aby bol školský rok 2026/2027 pokojný, úspešný a naplnený výbornými výsledkami, vzájomným rešpektom a radosťou zo získavania nových poznatkov.“

Z obsahu čísla

Predaj našich produktov na poľskom trhu

Slovur je výhradný zástupca akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová na poľskom trhu. Obchoduje najmä s oceľovými rúrami a rúrovými tvarovkami. O tom, ako sa zatiaľ vyvíja rok 2026, je rozhovor s Andrzejom Wolakom, manažérom obchodného úseku spoločnosti Slovur.

SLOVRUR čítajte na strane 2

Od septembra zmeny

Prvého septembra vstúpila do platnosti novela zákona o cestnej premávke. Prinášame základné body, ktorým by ste mali venovať pozornosť.

Zmeny v doprave čítajte na strane 3

Deti v tábore Repište

Aj počas tohtoročných letných prázdnin si viaceré deti našich zamestnancov užili množstvo zážitkov v obľúbených táboroch. Nechýbal medzi nimi ani tradičný tábor v Repišti, ktorý patrí už dlhé roky k tým najobľúbenejším.

ŽP a.s. čítajte na strane 4

Oslava tradícií

V novembri nás čaká nevšedný zážitok. Na jednom pódiu sa stretnú tri výrazné mená slovenského folklóru a tradícií – SĽUK, Ján Ambróz a Šumiačan. Rozhovor s organizátorom podujatia Andrejom Barančekom.

Pozvánka čítajte na strane 5

Železiari s bodom

Futbalová Niké liga pokračovala zápasmi 5. a 6. kola. Naši železiari v nich získali iba jeden bod, keďže najskôr vysoko prehrali v Dunajskej Strede a následne sa zmierlivo rozišli s Košicami. V tabuľke sa nachádzajú na piatom mieste so ziskom desiatich bodov.

FK ŽP čítajte na strane 8

Editoriál

Letné prázdniny sú nenávratne preč a po dvoch mesiacoch voľna sa opäť otvorili brány škôl. Svoje miesto v školských laviciach si znovu našli aj žiaci Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová. Gymnazistov i hutníkov čakajú mesiace učenia a získavania nielen nových vedomostí, ale aj zážitkov, súťaží, projektov či spoločných aktivít. Nie všetky dni budú jednoduché, no aj prekonávanie náročnejších chvíľ je prirodzenou súčasťou života a dospievania. Škola pritom nie je iba o známkach a učebniciach. Dôležitá je aj príprava mladých ľudí na budúcnosť, a to po odbornej i ľudskej stránke. Pre Železiarne Podbrezová je vzdelávanie jednou z hlavných priorít. Nový školský rok je preto ďalším krokom v príprave budúcich odborníkov, ktorí môžu nájsť svoje uplatnenie i v našej fabrike. Všetkým žiakom a pedagógom prajeme úspešný školský rok, veľa energie a trpezlivosti počas nasledujúcich mesiacov.

Milan Gončár

Klub 500 víta avizované zrušenie transakčnej dane

Redakcia
noviny@zelpo.sk

Klub 500 pozitívne vníma oznámenie predsedu vlády SR Roberta Fica o príprave zrušenia dane z finančných transakcií s účinnosťou od 1. januára 2027. Takýto krok považujeme za správny signál smerom k slovenským podnikom. Zároveň veríme, že vláda na toto rozhodnutie nadviaže ďalšími prorastovými opatreniami, ktoré podporia konkurencieschopnosť slovenského priemyslu, investície a hospodársky rast.

Slovenské firmy a predovšetkým priemysel sú už dnes vystavené mimoriadne náročnému podmienkam. Dlhodobu zápasia s vysokými cenami energií, rastúcim daňovo-odvodovým zaťažením, zvyšujúcimi sa nákladmi práce, regulačnými

povinnosťami a administratívnymi bremenami. Tieto faktory postupne oslabujú konkurencieschopnosť slovenských podnikov nielen v európskom, ale aj v globálnom meradle.

Zrušenie transakčnej dane preto vnímame ako krok správnym smerom. Podniky potrebujú predovšetkým stabilné, predvídateľné a konkurencieschopné podmienky, ktoré im umožnia investovať, modernizovať výrobu, vytvárať pracovné miesta a rozvíjať svoje aktivity na Slovensku. „Rozhodnutie pripraviť zrušenie transakčnej dane od januára 2027 vítame. Každé opatrenie, ktoré zaťaženie podnikateľského prostredia znižuje a necháva firmám viac priestoru na investície, výrobu a zamestnanosť, je dobrou správou nielen pre podnikateľov, ale pre celú slovenskú ekonomiku.

Ak chceme, aby mal štát dlhodobou zdravé verejné financie, musí mať predovšetkým zdravú a rastúcu ekonomiku,“ uviedol predseda Predstavenstva ŽP a.s. a generálny riaditeľ našej spoločnosti Vladimír Soták, ktorý je zároveň predsedom Klubu 500.

Klub 500

Klub 500 zároveň verí, že avizované zrušenie transakčnej dane bude súčasťou širšieho úsilia vlády o vytváranie priaznivejších podmienok pre podnikanie. Pri príprave štátneho rozpočtu na rok 2027 bude mimoriadne dôležité hľadať rovnováhu medzi nevyhnutnou konsolidáciou verejných financií a potre-

bou podporovať hospodársky rast.

„Veríme, že vláda bude pri príprave nového rozpočtu myslieť aj na to, z čoho sa príjmy štátu v skutočnosti vytvárajú. Bez konkurencieschopného priemyslu, investícií, výroby a pracovných miest nemôže byť dlhodobou úspešná ani konsolidácia verejných financií. Slovensko potrebuje rozpočet, ktorý nebude ekonomický rast brzdiť, ale vytvorí podmienky na to, aby naše podniky dokázali konkurovať zahraničiu a ďalej rozvíjať svoje aktivity doma“, doplnil Vladimír Soták.

Klub 500 preto považuje avizované zrušenie transakčnej dane za pozitívny a potrebný krok a očakáva, že naň nadviažu ďalšie opatrenia podporujúce konkurencieschopnosť slovenského priemyslu, investície a udržateľný ekonomický rast.

Andrzej Wolak zo Slovrur: Zákazníci chcú najmä stabilitu za priaznivú cenu

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Slovrur je výhradný zástupca akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová na poľskom trhu. Obchoduje najmä s oceľovými rúrami a rúrovými tvarovkami. Svoju obchodnú stratégiu má postavenú na odbornosti svojich predajcov, kvalite výrobkov materskej spoločnosti a širokej sieti konsignačných skladov vo viacerých poľských mestách. Strategické rozmiestnenie obchodných prevádzok tak umožňuje bezproblémový prísun tovaru k zákazníkom. Spoločnosť poskytuje kvalitný dodávateľský servis zákazníkom v oblastiach energetiky, stavebníctva, kovovýroby, strojárstva a veľký dôraz kladie na dodávky automobilového priemyslu.

O tom, ako sa zatiaľ vyvíja rok 2026, sme sa rozprávali s Andrzejom Wolakom, manažérom obchodného úseku spoločnosti Slovrur.

Máme za sebou osem mesiacov aktuálneho roka. Aký je z pohľadu vašej spoločnosti?

- Tento rok nie je jednoduchý a ani príjemný, ale vzhľadom na globálnu ekonomickú situáciu, prebiehajúcu vojnu na Ukrajine a nepokoje na trhu s palivami, súvisiace s vojnou na Blízkom východe, nemožno očakávať stabilitu. Napriek týmto turbulentným časom dosahuje náš plán predaja slušnú úroveň. V oblasti valcovaných a presných rúr tesne zaostávame za sto percentami plánu. Horšia je situácia s tvarovkami, kde sme

zaznamenali pokles objednávok. So všeobecnými ekonomickými podmienkami na trhu sme však spokojní.

Zmenilo sa za posledné mesiace správanie zákazníka? Aké sú dnes jeho očakávania a požiadavky?

- Očakávania zákazníkov sú konštantné a nemenné. To znamená lacno, rýchlo a kvalitne. Zvýšenie cien v prvej polovici roka nebolo vítané s nadšením, pretože zapríčiňovalo, že sme drahší ako naša konkurencia. Máme však aj svoje výhody, napríklad kratšie dodacie lehoty, pravidelnosť a predvídateľnosť v našej výrobe. Niektorí z našich zákazníkov dostali významné dodávky od iných výrobcov. Jeden z nich dokonca zvažuje

rýchlu výstavbu ďalšieho skladu, aby mohol rúry pred zimou uskladniť. Zákazníci chcú najmä stabilitu v priaznivej cenovej hladine. Avšak zníženie cien na úroveň, ktorú by zákazníci očakávali, by nebolo správne, keďže v skladoch je veľké množstvo tovaru nakúpeného za vyššie ceny.

S akými prekážkami sa ešte pasujete?

- Prekážky sú rôzne, malé aj veľké. Mali sme sťažnosti zákazníkov, že sa naše rúry objavujú na trhu za nižšiu cenu, ako ponúkame my. To je možné, keď veľkoobchodník používa metódu priemerovania cien pre rovnaký priemer rúry a podiel lacných rúr z iných trhov je značný. Toto sa nám stalo s niekoľkými rôznymi rozmermi. Stretávame sa aj s problémami s prijímaním tovaru



Napriek turbulentným časom dosahuje plán predaja spoločnosti Slovrur slušnú úroveň.

Foto: M. Štefánik

od zákazníkov, najmä od jedného konkrétneho. Sklady u neho momentálne prechádzajú modernizáciou a rekonštrukciou. Majú byť moderné a automatizované, ale kým tento proces prebieha, takmer každá dodávka je spojená s dlhým čakaním na vykládku napriek objednanému vykladaciemu oknu. Vodiči už začínajú byť nervózni a zúfajú, keď počujú, kam majú ísť. Musíme však vydržať a veriť, že po dokončení rekonštrukcie to bude v tomto smere najlepší zákazník.

Cítite už mierne oživenie priemyslu alebo je situácia naďalej vážna?

- Rozhovory s našimi veľkými veľkoobchodnými odberateľmi naznačujú, že niektoré, ak nie väčšina, vygenerovaných objednávok sa

umiestňuje do skladov. Existuje len málo náznakov oživenia alebo rastu predaja na ich strane. Trh je plytký, bez väčších tendrov alebo investícií, na ktorých by sme sa mohli podieľať. Rast zaznamenáva iba obranný priemysel, ale to je veľmi hermetický sektor, plný tajomstiev a politických vplyvov. Dúfame, že po letnej prestávke sa predaje pre našich klientov zlepšia, pretože mám dojem, že rezerva, ktorú veľkoobchodníci nepochybne predstavujú, je už úplne vyplnená. Platí to najmä preto, že trh sa pred zavedením bezcolných kvót a implementáciou uhlíkovej dane CBAM zapíňal oceľou z iných zdrojov.

Aké sú vaše očakávania do konca roka 2026?

- Ako som už povedal, na jeseň očakávame určité oživenie trhu. Zavedenie bezcolných kvót, ktoré, mimochodom, skončili krátko po ich zavedení a spustenie nariadenia CBAM ponúkajú nádej. Bolo pre nás veľmi bolestivé, že sme museli znášať náklady na emisie CO² v Európe, zatiaľ čo mimoeurópska výroba bola od tejto záťaže oslobodená. Cítili sme sa ako keď piliť konár, na ktorom sedíte. Možno sa teraz situácia vyrovná a európski výrobcovia opäť získajú konkurencieschopnosť na svojom vlastnom trhu. Toto je naše svetlo na konci tunela. Aby som citoval Williama Shakespeara: „Aj tá najdlhšia noc musí ustúpiť úsvitu.“ A toho sa budeme držať.

Automobilová váha prešla rozsiahlou údržbou

Andrej Jursa
vedúci odboru riadenia a zabezpečenia kvality

Každé technické zariadenie si počas svojej životnosti vyžaduje pravidelnú údržbu, servis a starostlivosť. Výnimkou nie sú ani automobilové a koľajové váhy, ktoré majú v našej spoločnosti dôležitú úlohu. Denne sa na nich vážia nakupované materiály a komodity, ale aj materiál odchádzajúci z podniku k zákazníkom.

Jedným zo zariadení, ktorému je potrebné venovať pravidelnú pozornosť, je automobilová váha na vstupe do starého závodu. Ide o zariadenie s významným prevádzkovým zaťažením, keďže ročne vykoná približne 28-tisíc vážení a samotnými mostami váhy prejde takmer pol milióna ton. Po rokoch prevádzky sa prirodzene opotrebovávajú jednotlivé mechanické časti, na presnosť vplyvajú aj nečistoty, korózia

či stav uloženia snímačov. Práve preto je pravidelná údržba nevyhnutná nielen z hľadiska životnosti zariadenia, ale predovšetkým z hľadiska zabezpečenia správnosti merania.

V uplynulých dňoch bola na tejto váhe vykonaná rozsiahla údržba. Práce zahŕňali výmenu platní pod snímačmi, vyčistenie vnútorného priestoru váhy a výmenu uloženia snímačov. Aby bolo možné jednotlivé úlohy vykonať bezpečne a v požadovanom rozsahu, bolo potrebné vybrať oba mosty samotnej váhy, a to pomocou 50-tonového žeriava.

Takýto zásah nebolo možné vykonať bez určitých prekážok. Dočasne bola obojstranne obmedzená doprava v blízkosti hlavnej brány starého závodu. Išlo však o nevyhnutné opatrenie, ktoré umožnilo vykonať servisné práce bezpečne.

Touto cestou by som sa chcel poďakovať ŽP Bezpečnostným službám za pomoc pri organizácii dopravy. Poďakovanie patrí aj podnikovým hasičom, ktorí svojou technikou pomohli pri čistení vane váhy. Aj táto činnosť bola dôležitou súčasťou celkovej údržby a prispela k tomu, aby bola váha po vykonaní servisných prác pripravená na ďalšie roky prevádzky.



Podnikoví hasiči počas čistenia vane váhy.

Foto: M. Jančovič



Mosty váhy musel vybrať špeciálny žeriav.

Foto: M. Jančovič

Váhy nie sú bežné zariadenia

Z pohľadu metrologie pri váhach nejde len o bežné technické zariadenia. Váhy patria medzi určené meradlá, na ktoré sa vzťahujú požiadavky vyplývajúce zo zákona o metrologii. Jednou zo základných podmienok ich používania je, aby boli v náležitom technickom stave a poskytovali spoľahlivé a správne merania.

Výsledok váženia má totiž priamy vplyv na množstvo nakupovaného alebo predávaného materiálu, a tým aj na jeho finančné vyhodnotenie. Presnosť váhy preto nie je iba technickou otázkou, ale aj otázkou hospodárnosti a dôveryhodnosti obchodných procesov. Navyše, zanedbanie technického stavu určeného meradla môže mať pri kontrole Slovenským metrologickým inšpektorátom aj legislatívne dôsledky, vrátane uloženia pokuty.

Od septembra platia zmeny v pravidlách cestnej premávky

Redakcia
noviny@zelpo.sk

Od prvého septembra vstúpila do platnosti novela zákona o cestnej premávke. Vďaka nej je posilnená ochrana chodcov na priechode, sprísnené sú sankcie pre cestných pirátov, vodičský výcvik aj skúška sú rozdelené na teóriu a prax a zavedený je i nový program na nápravu recidivistov.

Nové pravidlá cestnej premávky sa dotknú prakticky každého, kto sa denne pohybuje po cestách. Význam majú aj pre zamestnancov akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová, ktorí do práce dochádzajú rôznymi spôsobmi – autom, na bicykli, e-kolobežke, ale aj pešo.

Práve pri každodennom dochádzaní je dôležité poznať aktuálne pravidlá a správať sa ohľaduplne voči ostatným účastníkom premávky. Zmeny prinášajú väčšiu

ochranu chodcov, nové povinnosti pre používateľov malých elektrických vozidiel aj prísnejšie postihy za závažné porušenia. Bezpečnosť na cestách však nezávisí iba od výšky pokút a nových pravidiel. Základom zostáva zodpovedné správanie, pozornosť a rešpektovanie ostatných. Každý účastník cestnej premávky tak môže svojím prístupom prispieť k tomu, aby bola cesta do práce aj z práce bezpečnejšia.

Cieľom aktuálnej novely je preto zvýšiť bezpečnosť na cestách a znížiť dopravnú nehodovosť. Schválené opatrenia sa zameriavajú na viacero aspektov bezpečnosti – od ochrany zraniteľných účastníkov cestnej premávky cez skvalitnenie prípravy budúcich vodičov až po prísnejšie postihy. Zákon tiež upravuje reguláciu taxislužieb a parkovanie v mestách a obciach.

Sprísnenie sankcií za prekročenie rýchlosti

Cestní piráti budú pokutovaní prísnejšie, keďže rýchlosť jazdy zohráva kľúčovú úlohu pri vzniku dopravných nehôd a významným spôsobom ovplyvňuje aj rozsah následkov. Prísnejšie sa budú sankcionovať najvýraznejšie prekročenia rýchlosti v obci o viac ako 50 km/h a mimo obce o viac ako 60 km/h. V riadnom konaní sa pokuta zvyšuje o 300 eur (spodná aj horná hranica), v blokovom konaní o 250 eur (spodná hranica pokuty), resp. o 200 eur (horná hranica pokuty).

Vyššia ochrana chodcov na priechode

Zvyšuje sa ochrana najzraniteľnejšieho účastníka cestnej premávky, teda chodca. Chodec bude mať prednosť na priechode po novom už vtedy, keď sa chystá na tento priechod vstúpiť, stále však



Ilustračné foto: pexels

nebude môcť vstúpiť na priechod náhle. Pred vstupom bude povinný sledovať situáciu v cestnej premávke a brať ohľad na rýchlosť a vzdialenosť prichádzajúcich vozidiel. Zároveň bude priamo v zákone uvedený zákaz používania mobilov a obdobných zariadení pri prechádzaní cez priechod spôsobom, ktorý znižuje schopnosť sledovať situáciu na ceste. Pre vodičov zas bude platiť povinnosť približovať sa k priechodu primeranou rýchlosťou.

Prísnejšie pravidlá pre e-kolobežky

Viaceri naši zamestnanci prichádzajú do práce na e-kolobežke. Novela reaguje na neustále narastajúci počet kolobežiek v cestnej premávke a s tým spojené rastúce riziko kolízií a úrazov. Elektrické kolobežky nebudú môcť jazdiť po chodníku (možné to bude len v prípade, ak to dovoľí dopravná značka), čím sa posilní postavenie chodcov na chodníku. E-kolobežky, segway a podobné vozidlá budú patriť do novozavedenej kategórie malých elektrických vozidiel. Budú musieť mať výrobný štítok, nesmú dosahovať rýchlosť viac ako 25 km/h ani mať sedadlo. Používanie vozidiel, ktoré nespĺňajú tieto požiadavky, bude závažným priestupkom.

Rozšírenie objektívnej zodpovednosti

Policajný zbor bude môcť riešiť prostredníctvom objektívnej zodpovednosti držiteľa vozidla širší okruh porušení pravidiel cestnej premávky. Pôjde po novom aj o nedodržanie minimálnej alebo bez-

pečnej vzdialenosti za vozidlom, používanie telefónu počas jazdy, nezapnutie bezpečnostného pásu a jazdu v protismere.

Novelou sa zároveň zjednoduší a zrýchli vyvodzovanie objektívnej zodpovednosti. Podobne ako pri diaľničných značkách a mýte sa nebude môcť držiteľ vozidla vyvinúť zo zodpovednosti tým, že oznámi vodiča, ktorý auto v skutočnosti šoféroval. Držiteľ si však, samozrejme, bude môcť nárokovat u vodiča náhradu uhradenej pokuty.

Novela zákona prinesie od 1. septembra 2026 aj ďalšie zmeny v pravidlách cestnej premávky. Sprísniť sa opatrenia voči vodičom, ktorí opakovane závažným spôsobom porušujú pravidlá – po troch takýchto priestupkoch za 12 mesiacov budú musieť absolvovať rehabilitačný program, doškolačiaci kurz a preskúšanie odbornej spôsobilosti, pri štvrtom priestupku aj preskúmanie zdravotnej a psychickej spôsobilosti. Zmeny sa dotknú aj taxislužieb, regulácie plateného parkovania či nákladnej dopravy. Cyklisti mladší ako 15 rokov budú môcť jazdiť po chodníku a maximálna rýchlosť vozidiel v peších zónach sa zníži z 20 na 10 km/h. Zákaz alkoholu a návykových látok sa po novom bude vzťahovať aj na spolujazdcov na motocykloch a viacmiestnych bicykloch vrátane atrakcií typu beerbike. Od 1. apríla 2027 sa sprísni pravidlá pre taxislužby a od 1. septembra 2027 začne platiť nový systém vodičských kurzov, v ktorom uchádzači najskôr absolvujú teoretickú skúšku a až potom praktický výcvik.

Nemocnica v Brezne získala prostriedky na významnú investíciu

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

V uplynulých dňoch navštívil Nemocnicu s poliklinikou v Brezne Kamil Šaško, minister zdravotníctva Slovenskej republiky. Cieľom jeho návštevy bolo informovanie o významnej finančnej podpore pre našu nemocnicu.

Vláda Slovenskej republiky mala v závere augusta výjazdové rokovanie v obci Kriváň. Počas neho bola našej nemocnici schválená podpora vo výške 200-tisíc eur, ktorá predstavuje dôležitý krok v ďalšom rozvoji zdravotnej starostlivosti na Horehroní.

Finančné prostriedky budú smerovať do rozvoja lôžkovej časti nemocnice a vybudovania nového oddelenia ošetrovateľskej starostlivosti s kapacitou 18 lôžok. Cieľom je vytvoriť kvalitnejšie podmienky pre pacientov, ktorí už nepotrebujú akútnu nemocničnú liečbu, ale naďalej si vyžadujú odbornú zdravotnú a ošetrovateľskú starostlivosť. Táto podpora je výsledkom spolupráce a úsilia viacerých ľudí, za čo

vedenie aj touto cestou ďakuje.

„Ďakujeme ministrovi zdravotníctva Kamilovi Šaškovi za podporu a osobnú návštevu našej nemocnice. Osobitné poďakovanie patrí predsedovi Správnej rady NsP Tomášovi Abelovi za jeho aktívne úsilie a angažovanosť pri presadzovaní potrieb našej nemocnice. Za dlhodobú podporu a pomoc pri rozvoji zdravotnej starostlivosti

ti v našom regióne ďakujeme aj Vladimírovi Sotákovi, predsedovi Predstavenstva a generálnemu riaditeľovi akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Teší nás, že sa spoločným úsilím darí získavať konkrétnu podporu, ktorá bude slúžiť pacientom z Brezna a celého Horehronia,“ napísalo vedenie NsP Brezno vo vyhlásení krátko po návšteve ministra.



Zľava: Vladimír Soták, Tomáš Abel, Kamil Šaško, Tomáš Mydlo a Martin Alberty.

Foto: MZ SR



ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ®

PRÍĎ MEDZI NÁS A STAŇ SA ČLENOM NÁŠHO TÍMU!

KONTAKT:

KARIERA@ZELPO.SK, +421 48 645 2705, +421 48 645 2812

VIAC INFORMÁCIÍ NA WEBE
WWW.ZELPO.SK

Tábor v Repišti nebol len o hrách a zábave, ale aj o základných ľudských hodnotách

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Aj počas tohtoročných letných prázdnin si viaceré deti našich zamestnancov užili množstvo zážitkov v obľúbených táboroch. Nechýbal medzi nimi ani tradičný tábor v Repišti, ktorý patrí už dlhé roky k tým najobľúbenejším. Počas jednotlivých turnusov si v Horskej chate U Daniela mladší i starší účastníci vychutnali nezabudnuteľné chvíle plné zábavy, dobrodružstva a nových zážitkov v nádhernom prostredí Štiavnických vrchov.

Počas druhého turnusu sme do Repišťa zavítali aj my, aby sme sa pozreli, ako si deti užívajú záver prázdnin. Keď sme dorazili, práve mali chvíľu oddychu. Množstvo hier a pohybových aktivít ich totiž poriadne unavilo. Potvrdil to aj Ladislav Moško z CK Agentúra O.K., ktorý tábory organizuje už dlhé roky. Za ten čas sa ich zúčastnili celé generácie detí a niektoré z nich dnes do tábora prihlasujú už aj svoje vlastné ratolesti.

„V tomto roku sme pre účastníkov pripravili nový špeciálny program, ktorý bol zameraný na základné ľudské hodnoty, ako sú priateľstvo, láska, spolupatričnosť, slušné správanie, odvaha či múdrosť. Deti plnili rôzne úlohy a dostávali za ne odmeny,“ povedal nám pri šálke kávy v útrobách chaty. Okrem širokého spektra hier si deti užili aj mimoriadne bohatý sprievodný program. Kúpali sa v Sklených Tepliciach, vyrážali do prírody, opekali, športovali a nechýbali ani obľúbené diskotéky či penová párty. „Na večernom sneme sme zbilancovali celý deň. Aktivít bolo skutočne veľa, deti sa rozhodne nenudili a chvíle medzi

kamarátmi si dosýta užili,“ priblížil hlavný vedúci tábora.

Pribudli nové hry

Podľa Ladislava Moška neboli hry v jednotlivých turnusoch zamerané iba na zábavu. Ich cieľom bolo zároveň deťom nenásilnou formou priblížiť základné ľudské hodnoty, slušné správanie, ale aj ekologické témy a ochranu životného prostredia.

„Deťom sme pripomenuli, že našu planétu musia chrániť. Dôležité je šetriť vodu, upratať okolo seba, ale aj vedieť orientovať sa v prírode. V treťom turnuse sa zoznámali so základnými elementmi Zeme – ohňom, vodou, vetrom, svetlom a hviezdami. Celkovo pribudlo dvadsať nových hier, pri ktorých museli zapojiť fantáziu, ale aj odvahu,“ prezradil. Deti sa zároveň učili počúvať jeden druhého, pomáhať kamarátom a spolupracovať. Práve prostredníctvom príbehových hier sa tak mohli dozvedieť viac o hodnotách, ktoré sú podľa Moška v dnešnej dobe mimoriadne dôležité.

Mobil nebol na prvom mieste

Jednou z tém, ktorých sa hlavný vedúci dotkol, bolo aj používanie mobilných telefónov. Tie nemali deti v tábore úplne zakázané, používať ich však mohli iba večer, keď kontaktovali svojich rodičov. „Prvé dni sú vždy ťažšie. Deti pravidelne hovoria, že bez mobilu to nevydržia. Ale ono je to o tom, že ak majú čo robiť, zbierajú zážitky a majú vyplnený voľný čas s kamarátmi, mobily idú bokom. A tak to funguje aj doma,“ vysvetľuje. Podľa Moška by rodičia nemali používať mobil či tablet iba ako prostriedok na to, aby mali od detí pokoj. „U nás je to naopak. Na prvom mies-



Spoločná fotografia účastníkov posledného turnusu tábora v Repišti.

Foto: L.M.

te sú povinnosti a až potom čas na zábavu a večer mobil,“ dodáva.

Bohatý program

Program v táboroch je každý rok iný. Ladislav Moško si dáva záležať na tom, aby deti vždy čakalo niečo nové. „Tento rok som riešil zdravotné problémy. Všetci hovoria o umelej inteligencii, tak som si ňou skúsil pomôcť aj ja. Zostal som však veľmi sklamaný, pretože moja predstava bola úplne iná. Celé som to odložil a program som si napokon premyslel sám,“ hovorí s úsmevom.

Následne, podľa vlastných slov, postupne rozpracoval nápady, napísal ich a upravil podľa veku detí, ktoré sa jednotlivých turnusov zúčastňovali.

„Na každom turnuse boli nové hry. Deti sa tak mohli tešiť vždy na niečo iné. Každý rok sa snažím, aby si z tábora odniesli nielen pekné zážitky, ale aj niečo, čo im zostane do života,“ dodal Ladislav Moško.

Chrást čas

Veľký brat, ako dlhoročného organizátora táborov deti familiárne prezývajú, nám prezradil, že medzi obľúbené hry patril aj Chrást čas. Cieľom bolo objavovať hodnoty, ktoré by mali byť pre každého z nás samozrejmosťou.

„Deti počas hry neplnili konkrétne úlohy. Prechádzali jednotlivými komnatami, ktoré ukrývali niečo, čo by malo byť pre nás prirodzené. V prvej komnate ich čakal strážca. Keď deti otvorili dvere, nastalo ticho. Všetci čakali, čo sa bude diať. Až po niekoľkých minútach jednému z nich napadlo pozdraviť. Vtedy sa strážca prebral a dal im za odmenu kryštál. Z komnaty ich však nepustil,“ opísal hru L. Moško.

Deti po chvíli pochopili, čo od nich strážca očakáva. „Poďakovali mu a na rozlúčku ho pozdravili. Až vtedy sa otvorili aj dvere. Odvtedy nás deti pravidelne zdravili, slušne poďakovali a pri odchode sa rozlúčili,“ dodal s úsmevom.

• ANKETA •

Hoci počas našej návštevy deti práve oddychovali, viaceré sme stretli prechádzajúc po vonku alebo v interiéri chaty. Oslovili sme päťicu účastníkov, aby sa s nami podelili o svoje dojmy.

• **Sofia Bachratá, 13 rokov:** „V Repišti som už asi siedmykrát. Tento rok je znovu úžasný. Sú tu skvelé deti, ale aj animátori a máme množstvo aktivít. Najviac sa mi páčia športové hry, ale aj pobyt v prírode. Pozitívne je aj to, že sa učíme byť slušnými a dobrými ľuďmi.“

• **Adam Mišun, 14 rokov:** „V Repišti som prvýkrát. O tábore mi povedal kamarát a mal pravdu, pretože je tu skutočne super. Páčia sa mi hry, ale aj to, že sa učíme slušne správať. Mnohých účastníkov už poznám, čiže ak by bola možnosť, v budúcnosti by som šiel znovu.“

• **Andrej Kohár, 16 rokov:** „V Repišti som celkovo tretíkrát. Máme veľmi veľa zážitkov, preto sa mi tu každý rok tak páči. Učíme sa aj slušnému správaniu. Hry sú skvelé a zaujímavé. Čo sa týka mobilov, nemal som problém. Menšie deti boli zo začiatku v pomykove, ale je fajn, že čas na telefónoch je obmedzený. Učíme sa tak viac komunikovať zoči-voči.“

• **Andrej Zeman, 11 rokov:** „V tomto tábore som už bol a aj tento rok je tu perfektne. Páčia sa mi hry, učia nás slušnému správaniu, upratať si po sebe veci a chrániť prírodu. Boli sme sa kúpať, čo sa mi veľmi páčilo. Ak sa podarí, určite prídem aj o rok.“

• **Michaela Bachratá, 15 rokov:** „Som tu asi piaty alebo šiestykrát. Tento rok je opäť super, mám množstvo zážitkov, našla som si nových kamarátov a veľmi ma to baví. Každý deň zažívame kopec srandy. Vyzdvihla by som, že sa učíme aj hodnotám a slušnému správaniu. Osobne vnímam pokroky u menších detí, že sú poslušnejšie a počas tábora sa správajú veľmi dobre. Čo sa týka mobilu, zo začiatku to bol pre mňa veľký nezvyk, že ho nemám po ruke. Ale neskôr som si zvykla a teraz to vnímam tak, že je to aj lepšie, lebo nie sme stále online. Máme však zážitky a učíme sa medzi sebou viac komunikovať.“



SOFIA BACHRATÁ



ADAM MIŠUN



ANDREJ KOHÁR



ANDREJ ZEMAN



MICHAELA BACHRATÁ

Pozvánka na Dni zdravia so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou

V Železiarňach Podbrezová sa opäť uskutočnia Dni zdravia so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou (VŠZP). Našich zamestnancov čaká viacero procedúr a vyšetrení.

Dni zdravia majú v našej akciovej spoločnosti dlhú tradíciu a tešia sa značnej obľube u zamestnancov. Počas Dňa zdravia s VŠZP nebude ani tento rok chýbať kompletná analýza ľudského tela prístrojom InBody, analýza ciev, meranie krvného tlaku a saturácie krvi kyslíkom, meranie hladiny cholesterolu, kožné poradenstvo s kožnou lekárkou o stave znamienok či poradenstvo v oblasti zdravotného poistenia a produktov poisťovne.

Infostánok Tatra banky

Počas Dní zdravia bude zamestnankyňa Tatra banky poskytovať informácie ohľadom sporenia v treťom pilieri alebo o prestupe z inej

spoločnosti do DDS Tatra banky. A práve Doplnková dôchodková spoločnosť Tatra Banky ponúka v súčasnosti našim zamestnancom časovo obmedzenú ponuku presunúť svoje dôchodkové úspory do DDS Tatra banky. Ak tak urobíte od prvého septembra do konca roka 2026, získate bonus jedného percenta z prenesenej sumy.

Program:

- 8. september - starý závod**
zasadačka na prízemí
– budova Energetiky
- 9. september - nový závod**
zasadačka 2. poschodie
– Ťaháreň rúr

Čas:

od 9.30 do 14.30
s prestávkou na obed
od 11.45 do 12.45 hod.



VŠEOBECNÁ
ZDRAVOTNÁ
POISŤOVŇA

Zamestnanci sa môžu objednávať elektronicky prostredníctvom Informačného systému LEKÁRSKE PREHLIADKY – objedná ich zamestnanec poverený objednávaním na lekárske prehliadky (majster, referent, pracovník sekretariátu).

Zamestnanci, ktorým z povahy pracovnej pozície nevyplýva potreba absolvovania periodických preventívnych prehliadok a ich nadriadení nemajú prístup k systému objednávaní na lekárske prehliadky, sa objednávajú na klapke **2762** (Miriám Kočtúchová Blažinová) alebo **2763** (Ľubica Latináková) počas pracovných hodín.



Návrat ku koreňom: SĽUK, Ján Ambróz a Šumiačan po prvýkrát spolu v Aréne Brezno

Brezno čaká večer, aký tu ešte nebol. Na jednom pódii sa stretnú tri výrazné mená slovenského folklóru a tradícií – SĽUK, legendárny Ján Ambróz a mužská spevácka skupina Šumiačan. Podujatie Návrat ku koreňom má byť oslavou Horehronia, slovenských tradícií a identity.

V Aréne Brezno sa už roky konajú podujatia, ktoré priťahujú tisíce návštevníkov. Za ich organizáciou stojí od roku 2012 Brežňan Andrej Barančok z agentúry Aybee production, ktorý na Horehronie priniesol množstvo známych umelcov zo Slovenska aj Českej republiky. Tento rok však prichádza s projektom, ktorý má byť iný.

O tom, prečo sa rozhodol po rokoch organizovania veľkých koncertov a podujatí vrátiť ku koreňom, vysvetľuje v nasledujúcom rozhovore.

Tento rok ste si pre návštevníkov Arény Brezno pripravili niečo úplne iné. Čo vás priviedlo k myšlienke projektu Návrat ku koreňom?

- Vždy som túžil pripraviť niečo, čo nám je vlastné a na čo môžeme byť právom hrdí. Po rokoch organizovania rôznych koncertov a podujatí som mal pocit, že nastal čas priniesť niečo, čo bude mať ešte hlbší význam. Návrat ku koreňom nie je len kultúrne podujatie. Je to oslava našej identity, tradícií a hrdosti na Horehronie a Slovensko. Chcel som, aby sa na jednom pódii stretli umelci, ktorí reprezentujú to najlepšie z nášho folklóru a tradícií. A myslím si, že kombinácia SĽUK-u, Jána Ambróza a Šumiača-



Organizátor: Aybee Hlavní reklamní partner: ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ Sponzor: COOP, RENAVAT, EUROMOTOR PLUS, Banská Bystrica, Horehronie, SIRON, MY HOREHRONIE, ECHO, MY. ZÁSTITU NAD PODUJATÍM PRIJAL PRIMÁTOR MESTA BREZNO JUDr. TOMÁŠ ABEL PhD. Vstupenky v predaji v sieti ticketportal.sk ticketportal | 000

na je naozaj výnimočná.

Na čo sa teda môžu návštevníci 13. novembra tešiť?

- Čaká nás večer, ktorý bude postavený na troch silných menách a troch rôznych pohľadoch na našu krajinu. SĽUK predstaví program SLOVENSKO, ktorý prináša atraktívne tance a piesne z rôznych regiónov našej krajiny. Ide o spojenie tradičného folklórneho materiálu s moderným javiskovým spracovaním. Diváci sa môžu tešiť na tanečný súbor, ľudovú hudbu aj spevácku skupinu SĽUK-u.

Ďalším menom je Ján Ambróz, ktorý je pre Horehronie doslova ikonou. Jeho charakteristický hlas a autentický prejav poznajú generácie poslucháčov. O to viac ma teší, že v Aréne Brezno vystúpi po prvýkrát a po dlhých rokoch sa predstaví aj priamo v meste Brezno.

A, samozrejme, nemôže chýbať Šumiačan – mužská spevácka folklórna skupina zo Šumiača. Ich viachlasný mužský spev, staré horehronské piesne a autentický prejav sú presne tým, čo robí tento región jedinečným. Tri silné mená, jeden spoločný príbeh a jeden večer venovaný tomu, odkiaľ pochádzame.

Prečo ste sa rozhodli postaviť podujatie práve na folklóre a tradíciách?

- Pretože si myslím, že v dnešnej dobe je dôležité pripomínať si, kto sme a odkiaľ pochádzame. Horehronie má neuveriteľne bohatú kultúru, tradície, piesne a príbehy. Často však máme tendenciu pozerieť sa za hranice a zabúdame na to, čo máme doma. Chcem, aby si návštevníci po tomto večeri povedali: „Toto je naše. A máme byť na čo hrdí.“

Organizovať kultúrne podujatia

dnes nie je jednoduché. Ako sa vám darí udržať návštevnosť a stále prichádzať s novými projektmi?

- Máte pravdu. Kultúra od obdobia pandémie prešla turbulentnými rokmi a divák je dnes oveľa náročnejší. Nestačí len zopakovať to, čo fungovalo pred rokmi. Je potrebné neustále prinášať nové nápady, inovovať a hľadať cestu k ľuďom. Pri podujatiach, ako sú Dni mesta, Bomburove slávnosti, Pivný festival, Ladové mestečko a mnohé ďalšie nám pomáha aj to, že sa konajú vo vonkajších priestoroch. Pri podujatiach v Aréne Brezno je však situácia náročnejšia. Našťastie, po rokoch pôsobenia sa môžem oprieť o skvelých partnerov. Bez ich podpory by kultúra v Aréne možno už dávno skončila, podobne ako v iných mestách. Tento rok by som chcel osobitne poďakovať Železiarňam Podbrezová a. s. a ich

vedeniu na čele s generálnym riaditeľom Vladimírom Sotákom. Ich pomoc a podpora nám umožňujú udržať ceny vstupeniek na primeranej úrovni, aby boli dostupné pre domácich návštevníkov. Veľmi si vážim aj každoročnú podporu a spoluprácu zo strany primátora mesta Brezno Tomáša Abela. Vždy sa snaží byť nápomocný a vytvárať podmienky na to, aby Brezno a celé Horehronie žili aj kultúrnym životom.

Na záver – čo by ste odkázali ľuďom, ktorí ešte stále váhajú, či prísť?

- Aby určite prišli. Návrat ku koreňom bude večerom, ktorý nás spojí s tým, čo máme všetci spoločné – s našou krajinou, tradíciami a kultúrou.

Chcem pozvať všetkých, ktorí majú radi slovenský folklór a naše tradície, ale aj tých, ktorí si možno myslia, že folklór nie je práve pre nich. Verím, že atmosféra SĽUK-u, Jána Ambróza a Šumiačana ich presvedčí o opaku. Bude to jedinečný a neopakovateľný večer plný hudby, spevu, tance, tradícií a emócií. Jednoducho návrat ku koreňom.

NÁVRAT KU KOREŇOM

SĽUK • Ján Ambróz • Šumiačan – mužská spevácka folklórna skupina

13. november 2026 – piatok
Aréna Brezno, 19:00 hod.
Vstupenky sú v predaji v sieti Ticketportal. Príďte si pripomenúť, odkiaľ pochádzame. Príďte osláviť to, na čo môžeme byť hrdí. Príďte sa vrátiť ku koreňom.

HOTEL STUPKA
WELLNESS | KOLIBA | KONGRES

Príďte zažiť relax a pohodu s rodinou, alebo priateľmi

Wellness
v Hoteli Stupka

Hotel Stupka, Tále
Kontakt: +421 48 6712 601, stupka@tale.sk



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 7. 9. – 13. 9. 2026

Pondelok

Polievky: šošovicová kyslá, frankfurtská, pečivo.

- Hydinové ražničí, zemiaky, uhorka,
- Bravčové stehno záhradnícke, tarhoňa, šalát,
- Granatiersky pochod, cvikla,
- Ryžový nákyp s ovocím.

Utorok

Polievky: gulášová, krupicová so zeleninou, pečivo.

- Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa,
- Morčacie prsia prírodné, ryža, šalát,
- Vyprážaná brokolica, zemiaky, tatárska omáčka,
- Ohnivé kuracie stehno orientálne, zeleninová obloha,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: karfiolová, hrachová so salámou, pečivo.

- Goralská pochúťka, cestovina,
- Bravčový rezeň gordon blue, zemiaková kaša, šalát,
- Restovaná kuracia pečeň, hrášková ryža, cvikla s chrenom,
- Šúľance s makom,
- Bageta tuniakova, tmavá.

Štvrtok

Polievky: hovädzia s cestovinou, kláštorňá, pečivo.

- Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa,
- Bravčové mäso na rasci, ryža, šalát,
- Francúzske zemiaky, uhorka,
- Gnocchi so špenátom a nivovou omáčkou.

Piatok

Polievky: stupavská zabíjačková, roľnícka, pečivo.

- Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina,
- Važecká pochúťka, zemiakové placky,
- Rizoto zeleninové s bravčovým mäsom, šalát,
- Hanácke koláče, kakao,
- Bageta gurmán.

Sobota

Polievka: sedliacka, pečivo.

- Bravčové stehno nitrianske, knedľa,
- Kuracie prsia s paprikou a brokolicou, ryža, šalát.

Nedeľa

Polievka: kapustová letná, pečivo.

- Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka,
- Hovädzia pečenka na slanine, slovenská ryža, šalát.

UniCredit Bank

Účet zadarmo a navyše s odmenou až do výšky 400 EUR a ďalšími výhodami?

Máme ho pre vás! A prvých **80 EUR** získate už za to, že si účet **založíte** a necháte si naň posilať mzdu.

Ďalších **120 EUR** vám dáme, keď k tomu budete pol roka **3× mesačne platiť kartou**.

A zvyšných **200 EUR** vám pošleme, len čo si dohodnete **zvýhodnený úver, hypotéku, jednorazovú investíciu, pravidelnú investíciu** alebo **životné poistenie**.

Lepšie podmienky pre vás ale máme aj pri množstve ďalších služieb.



Zadarmo a navyše s odmenou až do výšky **400 EUR**



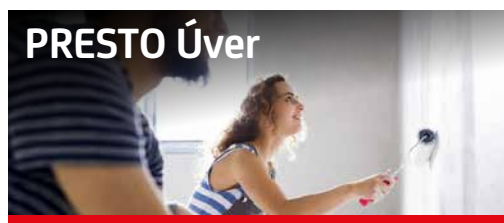
So zľavou 50 % alebo **75 %** zo vstupného poplatku



Zlava 0,15 % p. a. z úrokovej sadzby



So zľavou 50 % zo vstupného poplatku



Prvá splátka späť až do výšky **1 000 EUR**



Zlava až do výšky 40 % z ročného poistného

NOVÉ



Bank at Work Rodina

Teraz môže byť program Bank at Work využívať navyše **aj jeden člen vašej rodiny**. Získa pritom rovnaké výhody a **odmenu až 320 EUR**.

Ponuka je platná do 31. 10. 2026.

**PROMOKÓD:
BWSKRODINA**

Ako si založíte účet?

OSOBNÉ V POBOČKE UNICREDIT BANK
 Erika Parašinová, manažér pobočky Banská Bystrica Európa
 tel.: 0908 721 038
 e-mail: erika.pasasinova@unicreditgroup.sk

U BANKÁRA, KTORÝ NAVŠTÍVI VAŠU SPOLOČNOSŤ
 Juraj Lupták
 tel.: 0910 873 880
 e-mail: juraj.luptak@unicreditgroup.sk

ONLINE ODKIAĽKOĽVEK A KEDYKOĽVEK
 Zadajte promokód
31562141

Ďalšie zvýhodnené ponuky nájdete na stránkach Bank at Work.

www.unicreditbank.sk/bankatwork



PODMIENKY PROGRAMU BANK AT WORK

Bežný účet – Bonusová odmena vo výške 80 EUR je určená novým klientom za predpokladu zaslania mzdy na bežný účet. Odmena sa vypláca jednorazovo nasledujúci mesiac po pripísaní prvej mzdy. Odmena za aktívne využívanie účtu sa vypláca až počas 6 mesiacov vo výške 20 EUR mesačne a v celkovej výške až 120 EUR za predpokladu uskutočnenia troch transakcií platobnou kartou vydanou k bežnému účtu a zasielania mzdy v minimálnej výške 500 EUR každý mesiac. V prípade založenia ďalšieho bankového produktu v priebehu výplaty odmeny v podobe 20 EUR mesačne sa tento benefit vypláca ďalších 10 mesiacov. Pri splnení všetkých podmienok je možné celkovo získať až 400 EUR. Účet je vedený zadarmo v prípade dohodnutia balíka služieb START a pri zabezpečení prichádzajúcej platby v minimálnej výške 500 EUR mesačne (platí od 1. 2. 2026 pre klientov vo veku 26 rokov a viac). prípadne pri dohodnutí balíka služieb TOP a pri zabezpečení prichádzajúcej platby v minimálnej výške 1 500 EUR mesačne. • **Investícia** – Zlava vo výške 50 % sa vzťahuje na priebežne hradený vstupný poplatok pri pravidelnej investícii na základe pokynu. Zlava vo výške 50 % sa vzťahuje na vstupný poplatok za dohodnutie jednorazovej investície na základe pokynu. Zlava vo výške 75 % sa vzťahuje na vstupný poplatok za dohodnutie jednorazovej investície na základe pokynu v prípade, ak objem úspor a investícií je minimálne 40 000 EUR. S investíciou je vždy spojené riziko kolísania hodnoty a nie je isté, že skutočný výnos bude zodpovedať očakávanému výnosu. Investičné možnosti uvedené v tomto dokumente nezohľadňujú individuálnu situáciu klienta a nemusia zodpovedať identifikovanému cieľovému trhu. • **PRESTO Úver** – Odmena sa vzťahuje na úvery s minimálnou splatnosťou 60 mesiacov. • **Hypotéka** – Odmena sa vzťahuje na úvery s minimálnou splatnosťou 10 rokov a platí počas prvého obdobia zvolenej fixácie úrokovej sadzby. • **Životné poistenie** – Odmena v podobe zľavy až do výšky 40 % z ročného poistného pri produkte Šťastný život. Zľavu poskytne spoločnosť Allianz Slovenská poisťovňa, a. s. • Ponuka dostupných produktov a detailné podmienky kampane sú k dispozícii na stránkach www.unicreditbank.sk/bankatwork. • Toto oznámenie slúži len na informačné účely a nie je návrhom na uzavretie zmluvy. • **Ponuka platí od 1. 7. do 31. 12. 2026.**

PODMIENKY PROGRAMU BANK AT WORK RODINA

Bank at Work Rodina – Špeciálny Program určený pre rodinných príslušníkov klienta zapojeného do kampane Bank at Work alebo osoby zdieľajúce s týmto klientom spoločnú domácnosť. Jeden klient Bank at Work môže odporučiť jedného klienta do programu Bank at Work Rodina. • **Bežný účet** – Odmena pre klienta Programu za Kreditný obrat a Aktívne používanie Bežného účtu je vyplácaná po dobu až 6 mesiacov vo výške 20 EUR mesačne a v celkovej výške až 120 EUR za predpokladu uskutočnenia troch transakcií platobnou kartou a bezhotovostného kreditného obratu v minimálnej výške 500 EUR každý mesiac. V prípade dohodnutia ďalšieho bankového produktu v priebehu výplaty odmeny v podobe 20 EUR mesačne je tento benefit vyplácaný ďalších 10 mesiacov. Pri splnení všetkých podmienok je možné celkovo získať až 320 EUR. Účet je vedený zadarmo v prípade dohodnutia balíka služieb START a pri zabezpečení prichádzajúcej platby v minimálnej výške 500 EUR mesačne (platí pre klientov vo veku 26 rokov a viac), prípadne pri dohodnutí balíka služieb TOP a pri zabezpečení prichádzajúcej platby v minimálnej výške 1 500 EUR mesačne. • Ponuka dostupných produktov a detailné podmienky kampane sú k dispozícii na stránkach www.unicreditbank.sk/bankatwork. • Toto oznámenie slúži len na informačné účely a nie je návrhom na uzavretie zmluvy. • **Ponuka platí od 1. 7. do 31. 10. 2026.**



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 14. 9. – 21. 9. 2026

Pondelok

Polievky: krúpková, prešporská, pečivo.

- Hovädzie filé kopaničiarske, tarhoňa, uhorka,
- Bravčové mäso na čínsky spôsob, ryža, šalát,
- Pečené kuracie stehno, šalát cestovinový pestrý,
- Zapekané zemiaky s pórom.

Utorok

Polievky: šošovicová s kyslou kapustou, francúzska, pečivo.

- Vyprážané kuracie prsia, zemiaky, šalát,
- Hovädzí guláš debrecínsky, cestovina,
- Pizza diabolská,
- Žemľovka s tvarohom,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: zeleninová, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.

- Perkelt z morčacieho mäsa, halušky,
- Bravčový rezeň prírodný, zeleninová ryža, cvikla s chrenom,
- Štefanská sekaná pečenka, zemiakový prívarok, chlieb,
- Zapekaná brokolica s tofu, šalát.

Štvrtok

Polievky: slepačia, goralská, pečivo.

- Hovädzia pečenka sviečková, cestovina,
- Kuracie stehno na zelenine, štučkané zemiaky s cibuľkou,
- Strapačky s kyslou kapustou, bravčové líčka,
- Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao.

Piatok

Polievky: fazuľová kyslá, mrkvová s pórom, pečivo.

- Podtatranský plnený bravčový rezeň, ryža, šalát,
- Jeleň so šípkovou omáčkou, knedľa,
- Vyprážaná ryba, zemiaková kaša, kompót,
- Šalát hydinový, pečivo,
- Bageta moravská.

Sobota

Polievka: terchovská, pečivo.

- Morčacie prsia na hubách, opekané zemiaky, uhorka,
- Hovädzia pečenka cigánska, tarhoňa, šalát.

Nedeľa

Polievka: paradajková, pečivo.

- Bravčový guláš segedínsky, knedľa,
- Kuracie prsia orientálne, ryža, šalát.

Spomienky



Dňa 22. augusta sme si pripomenuli piate výročie odvtedy, ako nás navždy opustila **Božena SOLIAROVÁ z Podbrezovej.** Zostala nám v srdci spomienka na to krásne, čo nám v živote odovzdala.
S láskou a úctou spomína rodina, priatelia a známi



Dňa 5. augusta sme si pripomenuli prvé smutné výročie úmrtia nášho bývalého zamestnanca **Viliama ŠIKLÓŠIHO**



a 1. septembra aj prvé výročie úmrtia jeho manželky, našej bývalej zamestnankyne **Heleny ŠIKLÓŠIOVEJ, naposledy bytom Dudince.** Kto ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú synovia s rodinami

Spomienky



„Bolesťou unavený tíško si zaspal, zanechal si všetkých, ktorých si mal rád. Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri tebe každý deň. Smútok a žiaľ v srdci máme, na teba s láskou spomíname. A už sú to štyri roky, čo máš pri sebe aj milovaného a vytúženého syna Tomáška.“
Dňa 6. septembra uplynie už sedem-násť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil manžel, otec, starý otec, zať, švagor, kamarát a kolega **Stanislav SRNKA z Brezna.**
S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéra Stanka s manželom, vnúčikovia Axel a Leonard, ostatná rodina, kamaráti a kolegovia



„Ako slnečný jas a hviezdy svit, tak čistá tvoja duša bola, za tvoju lásku prajeme ti Boží pokoj od chvíle, keď si nás opustila...“
Dňa 7. septembra si pripomenieme štvrté výročie, ako nás navždy opustila naša mama, stará a prastará mama **Anna BALCOVÁ z Podbrezovej.** Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína rodina

GRANUS

FOTOKLUB

POZÝVA

NA VÝSTAVU

Členovia Fotoklubu Granus vás opäť pozývajú na tradičnú výstavu fotografií. Aj tento rok si môžete pozrieť zaujímavé zábery v Podbrezovej oproti obecnému úradu na lavici smerujúcej na sídlisko Kolkáreň. Jednotlivé snímky rozhodne stoja za to a určite potešia oko nejdeneho okoloidúceho. Členmi Fotoklubu Granus sú pritom aj viacerí bývalí či súčasní zamestnanci našej akciovej spoločnosti. Hlavným partnerom výstavy je už tradične spoločnosť ŽP Informatika.

Výherca súťažnej krížovky

Správne znenie tajničky z Podbrezovana číslo 17, v ktorej sa ukrývalo dokončenie citátu Milana Lasicu: „Niekedy najlepšie, čo môžeš urobiť, je nepremýšľať, nepredstavovať si, neriešiť to. Iba veriť, že: (dokončenie): **sa všetko nakoniec vyrieši najlepšie, ako môže.**“ Z úspešných riešiteľov sme vyžrebovali **Ivanu Nemčokovú z Ťahárne rúr**, ktorú v našej redakcii čaká vecná cena. Výherkyňa si môže prísť po cenu do redakcie novín Podbrezovan v pracovných dňoch od 8.00 do 15.00 (starý závod, budova múzea).

Opäť sme si pre vás pripravili súťažnú krížovku. Ak sa chcete zapojiť, pošlite nám znenie tajničky do redakcie poštou alebo e-mailom, najneskôr do 14. septembra. Okrem svojho mena napíšte aj odborný útvar alebo prevádzkareň, kde pracujete. Na jedného z vás čaká futbalový dres FK Železiarne Podbrezová, ktorý venovala spoločnosť UniCredit Bank. Meno výhercu uverejníme v nasledujúcom vydaní novín.

Hrajte s nami o futbalový dres od UniCredit Bank

súťažná krížovkasúťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***

Autor: PK	post scriptum	Okresný výbor	základná číslovka	štát v USA	grécky ostrov		molybdén (chem.)	otec (dom.)	obilnina	epická tvorba		503 v Ríme	ples, zábava	typ ruských lietadiel	popevok
podnet						časť oceánu					staraľ sa				
						likvidoval oheň					trhalo (kniž.)				
T2															
	meno Mojsejovej	rúbala					priviedol k životu							T4	zinok (čes.)
		sibírsky veľtok					naťahuje, ťahne								
T1			návštevník					japonský výrobca elektroniky					Zbierka zákonov		
			plošná miera					tlapa, dlaba					ženské meno		
stará mama (nem.)				osieval					hliník (chem.)			predložka			
				Aneta (dom.)					sídlo v Nigérii			meď (chem.)			
končatina					klamal (čes.)					svetové more					
					predajňa elektroniky v Brezne					majiteľ lodí					
aréna (nem.)						mužské meno					usekne				
						francúzska rieka					obec v ok- rese Martin				
Pomôcky: LEMU, AIRON, ORAR	otravný hmyz	rieka (chorv.)					patriaci Emovi					riečny kôrovec			
		chudá, štíhla					česká rieka					český nákladník			
mestský úrad			tranzistoro- vá injekčná logika (skr.)					oznámila úradom						nemecký televízny kanál	príliš (angl.)
			varenie, horúčava					vyrypui							
Univerzita tretieho veku				modlitba (špan.)					alebo po rusky				registrova- ná tona		
				ruský súhlas					predložka				existuješ		
T3															
švajčiarska rieka					nezvítá- zilo nad súperom										

V tajničke sa nachádza septembrová pranostika.

Druhopolčasový „výbuch“ v MOL Aréne, s Košicami zmierlivo

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Futbalová Niké liga pokračovala zápasmi 5. a 6. kola. Naši železiari v nich získali iba jeden bod, keďže najskôr vysoko prehrali v Dunajskej Strede a následne sa zmierlivo rozišli s Košicami. V tabuľke sa nachádzajú na piatom mieste so ziskom desiatich bodov.

Podbrezová cestovala v piatom kole do MOL Arény v Dunajskej Strede, kde naše mužstvo dlhodobo len veľmi ťažko zbiera body. Prvý polčas priniesol náznak optimizmu, no v druhom sa ambície železiarov rozsypali ako domček z karát. Začali sme síce aktívne, ale prvú šancu mal domáci Ouro. Brankár Trnovský následne vychytil Trusu. Na opačnej strane minul cieľ Silagadze.

Po zmene strán prišiel domáci uragán. Owusu ešte nášho gólmána neprekonal, no krátko na to sa krásnym gólom z priameho kopu blysol Ramadan a Dunajská Streda viedla. O dve minúty skóroval aj Trusa a neubehlo ani pätnásť minút z druhého polčasu a ten istý hráč pridal i tretí zásah. Pohroma pokračovala a krátko po hodine hry sa hlavou presadil Blažek. Pre-



René Lamprecht v jednom zo súbojov s hráčom DAC. Foto: Nándor Fekete/FC 1904 DAC

hrávali sme o štyri góly, a to nebolo všetko. V závere pridal piaty kúsok Ouro a uzavrel skóre stretnutia na jednoznačných 5:0.

Sklamaný Markulík

„Ťažko sa mi hodnotí zápas po tom, čo sme predviedli v úvode druhého polčasu. To je pre mňa neakceptovateľné. V prvom dejstve nám vychádzalo takmer všetko,

bodovali proti Dunajskej Strede. To je pre mňa väčšie sklamanie ako samotný výsledok,“ povzdychol si po zápase Štefan Markulík, tréner FK Železiarne Podbrezová.

S Košicami deľba bodov

V ďalšom kole sme túžili odčiniť hanebný výsledok a v domácej Zel-po aréne bodovať naplno. Privítali sme Košice, ktoré rozhodne nepatria k ľahkým súperom, čo potvrdzovali od úvodného výkopu. Prvý polčas patrila práve východniarom, ktorí mali viacero gólových šancí. Aj naši hráči sa dostávali do sľubných pozícií, ale stav sa dlho nemenil. Záver prvého dejstva nám však vôbec nevyšiel. Všetko odštartovalo zranenie nášho brankára Martina Trnovského, ktorý musel strieďať. Krátko na to zahrával priamy kop Kevor Palumets a lopta na prekvapenie skončila v sieti. Skazu nášho tímu dokončil v nadstavenom čase Kakay, ktorý ťažil z výbornej práce svojich spoluhráčov.

Po zmene strán nastúpila Podbrezová odhodlanú skóre otočiť. Keď sa krátko po prestávke peknu gólovou strelou prezentoval Khiminets, začala sa naša naháňka za víťazstvom. Boli sme aktívni a

súpera sme tlačili. Železiari boli odmenení po viac ako hodine hry, keď sa po prihrávke Chylu presadil najlepší hráč na trávniku Kováčik. Začínalo sa odznova a tlak nášho tímu narastal. Necelú štvrtú hodinu pred koncom videl červenú kartu hosťujúci Damjanovič, čo mala byť voda na náš mlyn. Košice však zubami-nechtami udržali nerozhodné skóre, a tak sa tímy rozišli po remíze 2:2.

Zlé košické druhé polčasy

Tréner Podbrezovej Štefan Markulík po stretnutí povedal: „V úvode ma zápas veľmi bavil. V prvom polčase nám nefungoval stredný blok, v ktorom sme boli pasívni. Neplnili sme to, čo sme si pred zápasom hovorili. Vedome sme chceli Košice pustiť do hry, aby sme mohli vyťažiť z našej rýchlosti. Neriešili sme to však adekvátne rýchlo. Súper išiel do vedenia a gól do šatne nebolo jednoduché stráviť. Vedeli sme, že Košice nezvládajú optimálne druhé polčasy. Chceli sme z toho vyťažiť. Myslím si, že dnes to bol zaujímavý zápas.“

V ďalšom kole cestujú naši hráči do Žiliny, následne privítajú doma Komárno.

Účinkovanie v Slovnaft Cupe sme začali víťazne

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Okrem domácej ligovej súťaže odštartovali železiari aj svoje účinkovanie v Slovnaft Cupe, v ktorom sa v uplynulej sezóne prebojovali až do semifinále. V druhom kole nastúpili na pôde štvrtoligových Rudnians (okres Spišská Nová Ves).

V stretnutí dostali priestor hráči, ktorí majú v lige menšiu minútáž. Od úvodu sme boli aktívni a snažili sa čím skôr otvoriť skóre. Dočkali sme sa po 25 minútach, keď center Khiminetsa zužitkoval Mrvaljevič. V ofenzíve sme sa naďalej snažili, ale dočkali sme sa až krátko pred prestávkou, keď sa presnou strelou prezentoval Silagadze.

V druhom polčase pokračovala naša snaha a po viac ako hodine hry sa presadil aj Vladimír Jánoš, ktorý okorenil svoj debut v prvom tíme presným zásahom. Z ďalších šancí sme už gól nevyťažili, a tak po víťazstve 3:0 postupujeme do tretieho kola, v ktorom sa stretneme so Spišskou Novou Vsou. Duel odohráme opäť na ihrisku súpera.

• **Štefan Markulík, tréner FK Železiarne Podbrezová:** „Myslím si, že máme za sebou výborné úvodné vystúpenie v pohári. Súper bol motivovaný a veľmi dobre pracoval v defenzíve. Som rád, že sme duel výsledkovo zvládli, nikto sa nezranil a postup sme si postrážili. Netajíme sa tým, že v pohári máme vysoké ambície, a to minimálne finále. V uplynulom ročníku nám to nevyšlo, ale verím, že nová sezóna prinesie nový zaujímavý príbeh. Som rád, že sme konečne hrali na Spiši, odkiaľ pochádzam. Keďže to mám kúsok domov, prišlo veľa známych.“

OŠK Rudňany – FK Železiarne Podbrezová 0:3 (0:2)

Góly: 25. Mrvaljevič, 41. Silagadze, 64. Jánoš. **Rozhodoval:** Sučka. **ŽK:** Tkáč, Probala – Saibo. 508 divákov.

Podbrezová: Domaniský – Kpoz, Luka (46. Jánoš), Kejval, Khiminets (61. Deml), Chyla (46. Chrien), Hakobyan, Saibo – Duraj, Mrvaljevič (61. Lamprecht), Silagadze (61. Šiler).



Radek Šiler (vpravo) prišiel na ihrisko po hodine hry.

Foto: FK ŽP

Pretekári Podbrezovej úspešní v letnom biatlone



Na snímke vľavo tréner Matej Kazár rozdáva pokyny svojim zverencom. Na snímke vpravo ocenení podbrezovskí biatlonisti.



Foto: ŠK ŽP

V posledný augustový víkend sa v Predajnej uskutočnilo druhé kolo TIPOS pohára v letnom biatlone dorastencov. V sobotu boli na programe vytrvalostné preteky na trati dlhej štyri kilometre, v ktorých sa darilo aj podbrezovským pretekárom. Jerguš Kazár obsadil druhé miesto, Gregor Jirmer bol štvrtý, rovnako ako Emma Lillie Podolská.

V nedeľu sa našim talentom darilo ešte o niečo viac. V rýchlostných pretekoch obsadil Kazár prvé miesto a Jirmer s Podolskou sa potešili zo strieborných medailí.

Súhrn Niké ligy

• **5. kolo: FC DAC 1904 D. Streda - FK Železiarne Podbrezová 5:0 (0:0)**

Góly: 50. Ramadan, 52. Trusa, 58. Trusa, 63. Blažek, 89. Ouro. **Rozhodovali:** Ziemba – Pacák, Kmec. **ŽK:** 45. Bationo - 45+1 Deml, 73. Šiler, 79. Rusnák, 88. Hakobyan. 3 788 divákov.

DAC: Filipe - Trontelj (79. Sylla), Blažek, Nemanič, Modesto (60. Csóka) - Owusu (79. Jenčuš), Ouro, Bationo (60. Diongue), Ramadan - Trusa (60. Gueye), Gagua.

Podbrezová: Trnovský - Lamprecht, Krivák, Luka (60. Rusnák) - Kováčik (69. Hakobyan), Chyla, Paraj, Deml - Silagadze (60. Khiminets), Šiler (75. Duraj), Chrien (69. Mrvaljevič).

• **6. kolo: FK Železiarne Podbrezová - FC Košice 2:2 (0:2)**

Góly: 48. Khiminets, 64. Kováčik - 41. Palumets, 45.+5 Kakay. **Rozhodovali:** Chromý – Štrbo, Bednár, **ŽK:** Deml, Paraj, Chyla, Luka - Kakay, Maraš. **ČK:** 77. Damjanovič (po dvoch ŽK), 912 divákov.

Podbrezová: Trnovský (38. Domaniský) - Lamprecht, Luka, Kejval - Kováčik, Paraj, Chyla (84. Mrvaljevič), Deml - Chrien (84. Silagadze) - Miljanič (46. Khiminets), Šiler.

Košice: Kira - Kakay, Damjanovič, Kružliak, Kóša - Palumets (83. Magda), Lichý, Sovič (69. Kahvič) - Maraš (82. Dimun), Rehuš (58. Gallovič).

Program Niké ligy

• **5. septembra (sobota) o 18.00:** Žilina – Podbrezová.

• **13. septembra (nedeľa) o 17.00:** Podbrezová – Komárno.